

## Handhabung

Denken Sie immer daran: Sie haben eine Watte und kein Spielzeug in Ihren Händen Halten Sie die Waffe ummer in eine sichere Richfung!

### Sicherung

In Gewehr ist mit einer manueilen Schlebesicherung ausgerüstet. In der hinteren Stel-lung (weiße Marke sichtbar) ist es gesichert. Durch Verschleben in die vordere Position (rete Marke sichtbar) ist das Gewehr entsichert.

her sichte ungshed som exakt in der Pusikun, "Studer uder "Publi" einigeräste sein, niehmtals dazwirschen. Lassen Sie ihre Waffe in gesichertem Zustand bis unmittelbar vor dem Schuß. Berühren Sie nicht dan Abzug, wenn Sie die Sicherung betätigen oder wenn Sie noch nicht schießen woffen. Vergewissen Sie sich, daß bei der Betätigung der Sicherung der Lauf hrer Waffe Immer in eine sichere Richtung weist.

#### Laden und Schießen

WarBunds Schießen 
WarBunds Die eigentliche Warfe enthälf kein Blei; man kann jedoch deraus bleihaltige Munition oder Munition, die Bleikomponenten beinhaltet verschließen, was im Staat von Kallfornien als kreibserregend gilt, zu Anomallen bei Geburden und/oder Fortpflanzungstoxizität führen kann Deleinigen, die mit der Walfe schießen, sich neben einer Person aufhalten, die schießt, der Walfen reinigen, werden hiermit vor den Gefahren gewarnt, die das Biel und Bleikomponenten beinhalten. Sie sollten gesundheitliche Schutzmaßnahmen ergreifen. Vermeiden Sie den Kontakt mit dem Blei bei der Handhabung und waschen Sie sich die Hände nach dem Kontakt. Eine gute Luftventilation ist bei Schießen in geschliessenen Räimen unberdont networklie. ist bei Schießen in geschlossenen Räumen unbedingt notwendig

Vergewissern Sie sich, daß Sie sich an einem zum Schließen zugelassenen, gefahr-losen Ort befinden und daß Sie über die richtige Munition für Ihr Gewehr verfügen. Verwenden Sie frische Munition ausschließlich in dem auf dem Lauf Ihres Gewehres angegebenen Kalitier. Beachten Sie unbedingt die umseitigen äußerst wichtigen 

Entőlen Sie zunächst das Schloß mit einem Tuch und das Laufinnere mit einem Seidenwerkpolster, das Sie an einem Putzstock befestigen

Wenti Sie das Schloß öffnen - Kaminergriff nach oben heben und leicht bis zum Anschlag went sie das Spiniou offinen – Kaminerigen nach ober neben und electri das zum Anschlage nach hinten Hehen — wird der Schleibotzen gespannt und Sie können eine Patrone auf die Ladeluke legen Betin Schließen wird die Patrone in des Lager eingeführt. Achten Sie berm anschließenden Verriegeln des Schlosses daraut, daß Sie den Kammergriff bis zum Anschlag nach unten drücken. Ihre Walte ist min gelaten und schußbereit. Der Signalstift (röt) ist sleittiber und sieht nach hinten aus der Abschullkappe heraus (siehe Abb.), Jezt mult die Waffe unbedingt sofort gesichert werden, Schieben Sie den Sicherungshebel nach hinten (wolße Marke sichtbatzsiehe Abb.).

Nur wenn das Gewehr gefahrtes in eine Richtung weist, in der sich ohnehin Ihr Ziel beilnder, betätigen Sie die Sicherung, Indem Sie den Sicherungshebei nach vorne in die Position "Feuer" schieben (roter Punkt wird sichtbar". Achten Sie darauf, daß dabei ihr Finger außerhatb des Abzugsbügels bleibt. Nehmen sie nun das Gewehr in Anschlag und vergewissen Sie sich, daß sicht zwischen Ihrem Gewehr und dem Ziel kein Hindernis befindet. Wenn Sie dann das Ziel genau im Visier haben, ziehen Sie den Abzud.

Nach der Schußabgabe wird durch Öffnen und volles Zurückziehen des Schlosses die teere Patronenhuise ausneworfen

## Entladen

Nach dem Schießen **muß** die Waffe aus Sicherheitsgründen entladen werden. Öffnan Sie die Kammer und überzeugen Sie sich, daß das Patronenlager frei/leer ist.

## Zerlegen des Schlosses

Beim Herausnehmen des Schlosses aus der Waffe muß der Schloßhalter gedrückt werden. Zum Entspannen den Kammerstengel im vorderen Drittel einspannen und im Uhrzeigersinn schwenken. Die Feststellschraube mit beigefügtem Schlüssel lösen und die Anschlußkappe abschrauben. Die Schlagbolzenfeder mit der Druckhülse abstraifen. Den Kammerstengel mit dem Schlagbolzen bis zum Anschlag nach hinten ziehen und über die Spannraste abziehen. Der Schlagbolzen läßt sich dann herausheben Das Zusammensetzen folgt in umgekehrter Reihenfolge.

## Einsetzen des Schlosses

Nehmen Sie das Schließ so in die Hand, daß der Kammergriff nach rechts steht, Das Schloß wird durch Schwenken des Kammerstengels gegen den Uhrzeigersinn bis zum Anschlag gespannt, in dieser Stellung läßt sich das Schloß in die Gewehrbülse ein-

## Einstellung des Matchalizuges

Das Abzugsgewicht kann durch Rechtsdrehung der Schraube a. (s. Abb.) erhöht und durch Linksdrehung erleichtert werden.

lst bei der Übenwindung des Druckpunktes ein Nachziehen spürbar, ist dieses durch Rechtsdrehen der Druckpunktschraube b (s. Abb.) zu beseitigen. Löst sich der Schuß ohne spürbaren Druckpunkt, so muß die Druckpunktschraube nach links gedreht

## **Operating Instructions**

Attention: You have a gun and not a loy in your hands. Always point the gun in a sale direction

### Safety

Your rifle is equipped with a manually operated safety lever in the rear position (white mark visible), it is on safe. By pushing the safety lever into its forward position (red mark visible), the safety catch is released.

Place the safety fully into "safe" or "fire" position – **never in between.** Always keep safety in full "safe" position until ready to tire. Do not place finger on trigger when operating safety or whenever you are not ready to shoot. Place the safety in the "safe" position whenever your rife is loaded and not to be fired immediately. Be sure the muzzle is always pointed in a safe direction when operating safety.

#### Loading and shooting

WARNING: The actual firearm does not contain any lead; however, it does fire wanting: The action inearth obes not common any isao, however, does the ammunition containing lead or lead compounds known to the State of California to cause cancer, birth defects and/or reproductive toxicity. Those who discharge a finearm, stand near someone who discharges a finearm or cleans finearms are hereby warned of the dangers presented by lead and lead compounds and should take protective health measures. Avoid exposure to lead while handling and wash your hands after contact. Proper air ventilation is absolutely necessary when shooting independent. indoors

Make sure you are in a safe place to shoot and that you have the correct ammunition for your rifle. Use fresh ammunition only of the type that corresponds to the callber marked on your rifle barret. Make sure you have read and understood the important points on the other page of this manual.

Make sure the bore of the barrel of your rifle is free from all obstructions,

First of all degrease the bolt with a cloth and run a dry patch through the bore of your

Open the boll and move it stowly to the rear. The opening stroke cocks the living pip. Now you can set the cartridge. A closing stroke of the bolt loads the carbidge into the chambe

Make sure when closing the bolt, the bolt handle is fully pressed down until it comes to a stop. The rille is now loaded and neady to fire. The signal pin tred) is visible and stands out of the bolt shroud (see pic.). Now you **immediately** have to push the safety lever backwards (white mark visible/see pic.)

With the rifle still pointed in a safe direction and towards your intended target, telease the safety by pressing the safety lever forwards to the "fire" position (red mark visible). Make sure your finger is still outside the trigger guard. Balse the rifle to your shoulder after checking to make sure that there is no obstruction between your rifle and the target, When you have the target in alignment with the sights, pull the trigger. After firing, the empty case is ejected by opening the bolt. A new cartridge can be loaded into the chamber, Your rifle is then ready to fire the next round.

## Unloading

For safety reasons it is **absolutely** necessary to unload the rifle after shooting. Open the bolt and check that the chamber is empty/unloaded.

## Disassembling the bolt

When removing the bolt, press the bolt stop. For uncocking, swing the bolt handle clockwise. Loosen the securing screw by means of the wrench enclosed with the rifle and screw off the breech bolt shroud. Stip off the firing pin spring with the firing sisteve, Pull back the bolt handle with the firing pin to the stop and withdraw it over the cocking notch. Then the firing pin can be removed. To reassemble the bolt, proceed in reserve order.

Inserting the bolt Hold the bolt in your hand so that the bolt handle is directed to the right. The bolt is cocked by swinging the bolt handle counter-clockwise to the stop in this position, the bult can be inserted into the receiver.

## Adjustment of the match trigger

By turning the screw a (see exploded view) to the right, the trigger weight can be increased and by turning the same screw to the left, it can be reduced. If you feel a certain creep, when reaching the letoff point, this has to be eliminated by turning the trigger pull screw b (see exploded view) to the right. If the trigger can be released without feeling any trigger pressure, the trigger pull screw must be turned to







## **Operating Instructions**

Attention: You have a gun and not a toy in your hands Always noint the dun in a sale direction.

#### Safety

Your rifle is equipped with a manually operated safety lever. In the rear position (white mark visible), it is on safe. By pushing the safety lever into its forward position (red mark visible), the safety catch is released.

Place the safety fully into "safe" or "fire" position — **never in between.** Always keep safety in full "safe" position until ready to fire. Do not place finger on trigger when operating safety or whenever you are not ready to shoot. Place the safety in the "safe" position whenever your rille is loaded and not to be fired immediately. Be sure the muzzle is always pointed in a safe direction when operating safety.

#### Loading and shooting

WARNING: The actual firearm does not contain any lead; however, it does fire ammunition centaining lead or lead compounds known to the State of California to cause cancer, birth defects and/or reproductive toxicity. Those who discharge a firearm, stand near someone who discharges a firearm or cleans firearms are hereby warned of the dangers presented by lead and lead compounds and should take protective health measures. Avoid exposure to lead while handling and wash your hands after contact. Proper air ventilation is absolutely necessary when shooting indoors.

Make sure you are in a safe place to shoot and that you have the correct ammunition for your rifle. Use fresh ammunition only of the type that corresponds to the caliber marked on your rifle barrel. Make sure you have read and understood the important points on the other page of this manual.

Make sure the bore of the barrel of your rifle is free from all obstructions. First of all degrease the bolt with a cloth and run a dry patch through the bore of your rifle.

Open the bolt and move it slowly to the rear. The opening stroke cocks the firing pin. Now you can sell the cartridge. A closing stroke of the bolt loads the cartridge into the chamber, Make sure when closing the bolt, the bolt handle is fully pressed down until it comes to a stop. The rifle is now loaded and ready to fire. The signal pin (red) is visible and stands out of the bolt shroud (see pic.) Now you immediately have to push the safety lever backwards (white mark visible/see pic.).

With the rifle still pointed in a safe direction and towards your intended target, release the safety by pressing the safety layer forwards to the "fite" position (red mark visible). Make sure your finger is still pustide the trigger guart. Raise the rifle to your shoulder after checking to make sure that there is no obstruction between your rifle and the target. When you have the target in alignment with the sights, pull the trigger.

After firing, the empty case is ejected by opening the bolt. A new cartridge can be loaded into the chamber, Your rifle is then ready to fire the next round.

### Unloading

For safety reasons it is absolutely necessary to unload the rifle after shooting. Open the bolt and check that the chamber is empty/unloaded.

## Disassembling the bolt

When removing the bolt, press the bolt stop. For uncooking, swing the bolt handle clockwise. Loosen the securing scraw by means of the wrench enclosed with the rifle and screw off the breech bolt shroud. Stip off the firing pin spring with the firing steeve. Pull back the bolt handle with the firing pin to the stop and withdraw it over the cooking notch. Then the firing pin can be removed.

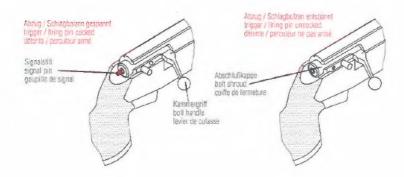
To reassemble the bolt, proceed in reserve order.

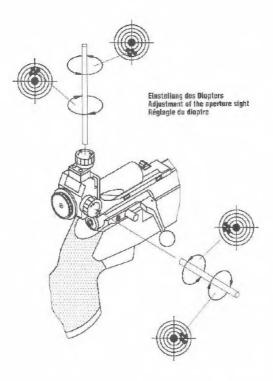
## Inserting the bolt

Hold the bolt in your hand so that the bolt handle is directed to the right. The bolt is cooked by swinging the bolt handle counter-clockwise to the stop. In this position, the bolt can be inserted into the receiver.

## Adjustment of the match trigger

By turning the screw a (see exploded view) to the right, the trigger weight can be increased and by turning the same screw to the left, it can be reduced. If you feel a certain creep, when reaching the letoff point, this has to be eliminated by turning the trigger pull screw b (see exploded view) to the right. If the trigger can be released without feeling any trigger pressure, the trigger pull screw must be turned to the left.







## Pflege

ACHTUNG! Zur Vermeidung von Korrosion muß die Laufbohrung unmittelbar nach dem Schießen trocken durchgewischt, gründlich gereinigt und anschließend mit einem Waffenpflegemittel konserviert worden.

Es ist unbedingt darauf zu achten, daß weiches Material für das Reinigungsgerät verwendet wird.

Verwahrteile sind von Zeit zu Zeit mit einem guten Walfenöl einzuletten, damit die brünierte Oberfläche gut erhalten bleibt. Nach dem Schießen ist darauf zu achten, daß sich keine Patrone mehr im Lauf befindet und die Walfe nur im entspannten Zustand verwahrt und fransportiert wird.

WARNUNG: Im Staat Kalifornjen ist bekannt, daß Blei oder Bleikomponenten krebserregand sind, Anormalien bei Geburfen und/öder Forjöffanzungströxist hervorrufen können. Die Personen, die Waffen reinigen, sollten Schutzmaßnahmen ergreifen, um den direkten Kontakt oder die Berührung mit solchen Chemikalien zu vermeiden.

Die Sicherheitsvorschriften für den Umgang mit Waffen müssen unbedingt beachtet und eingehalten werden.

## Care

Attention! To prevent corrosion, the bore should be wiped dry immediately after shooting, thoroughly cleaned and then be conserved by means of some special gun lubrication.

Make absolutely sure that only soft material is used for the cleaning equipment. From time to time, all steel parts should be olled with a good pun oil in order to maintain the blue finish surface.

After shooting, make absolutely sure that there is not any cartridge in the barrel and

that the weapon is stored and carried in uncocked condition only.

WARNING: Lead or lead compounds are known to the State of California to cause cancer, birth defects and/or reproductive toxicity. Those who clean finarms should take protective measures to avoid contact or exposure to such chemicals.

The safety rules for handling weapons should be followed and observed

## Entretien

Attentioni Pour éviter la corrosion, l'arme doit être essuyée à sec immédiatement après le tir, netroyée et ensuite elle doit être conservée à l'aide d'une huile anticorrosive pour armes.

Il faut veiller à ce que des matières molles sont utilisées pour l'ustensile de nettoyage Pour conserver la surface bronzée, foutes les pièces d'acier doivent être enduites d'une bonne huile spéciale pour armes de temps en temps.

Après le tir, il faut absolument faire attention à ce qu'aucune cartouche ne se trouve

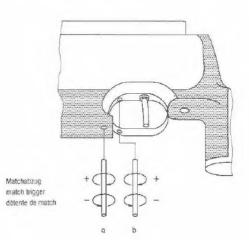
plus dans le canon et que l'arme le n'est gardée et transportée qu'en état désarmé.

ATTENTION: L'Etat de Californie affirme que le plomb peut causer un cancer ou d'autres maiadles. Toute personne qui nettole une arme à feu doit prendre toutes les

présaulons pour éviter le contact direct avec ce produit chimique. Les prescriptions de sécurité concernant le maniement des armes doivent être observées et suivies strictement.

## Abzug Trigger Détente

Die Matchbüchse ist mit folgendem Abzug ausgestaltet; The small bore rifle is equipped with the following trigger; La carabine à petite calibre est équippée avec la détente suivante;



## Weihrauch Waffen

Wir gratuberen Ihnen zum Kauf dieser Repetierbüchse

WEHRAUCH-Kleinkallbergewehre sind bestens bewährt und aufgrund ihrer Präzision äußerst zoverlässig. In Ihrer Konstruktion entsprechen sie den großen Anforderungen, die an moderne Match- und Jagdwaffen gestellt werden.

Bevor Sie die Waffe in die Hand nehmen, machen Sie sich zuerst anhand dieser Bedienungsanleitung mit der Funktion und Handhabung vertraut. Lassen Sie sich von einem Fachmann Anleitungen zur richtigen Bedienung und zem richtigen Umgang mit einer Walfe geben WARNUNG!

Wann Sie eine Waffe in die Hand nehmen, vergewissern Sie sich Immer setbet, ob die Wahle geladen der ungsladen ist. Öffern Sie zuerst das Schlaß und vergewissern Sie sich, daß sich keine Patrone mehr im Patronenlager befinder und der Lauf vollkom frei von Panikeln oder Verschmutzung ist (siehe Handhebung). Vertrauen Sie in di Beziehung niemanden außer ihrer eigenen Kontrolle.

Der Umgang mit Sportwalfen erfordert immer größte Sorgfalt und Gewissenhaftigkeit aller am Schießen beteiligten Personen.

Zielen Sie nie auf Personen und gelten Sie auch sonst nie fahrlässig mit Sportwaffen um, ganz gleich, ob sie geladen oder - wie man glaubt - ungeladen sind.

Gehan sie davon aus, daß auch die sicherste Waffe durch unsachgemäßen Gebraud tur Sie und andere netabrlich werden kann. Halten Sie die Waffe stets so, daß Sie und Unbeteiligte nicht gefährdet werden können

Behandeln Sie jede Watte immer so gewissenhaft, als ware sie geladen, seibst nachdem Sie ste personlich überpruft haben. Stellen oder legen Sie eine geladene Waffe niemals ab.

Verwahren Sie Schußwaffen und Munition getrennt voneinander, unter Verschluß und außerhalb der Reichweite von Kindern.

Der Finger darf sich nie am Abzug behnden, außer zur gewollten Schuflabgabi Verlassen Sie sich nie auf die Sicherung der Watte. Eine Sicherung ist nur ein mechanisches Teil und kein Ersatz für mangelnde Sorgfatt und Gewissenhaftigkeit.

Uberzeugen Sie sich, daß die Walfe ungeladen ist bevor Sie sie reinigen. Entladen Sie Immer die Walfe, bevor Sie sich in ein Haus, Auto, Fahrzeug, Boot, Zeit

ader irgendein Gebäude begeben Überprüfen Sie Ihr Ziel und den Hintergrund. Fragen Sie sich, was ihr Geschoß treffen könnte, wenn Sie Ihr Ziel verfehlen.

Neimen Sie weder Alkohol noch Drogen vor und während ihrer Schießaktivitäten zu sich. Ziehen Sie die Waffe niemals mit der Laufmündung auf Sie gerichtet auf sich zu. Steigen Sie nie mit einer geladerten Watte über einen Zaun oder Graben oder auf

einen Baum oder Hochsitz. Beim Laden und Entladen muß die Walfe mit der Laufmündung immer in eine sichere Richtung gehalten werden.

Niemals die Walfe in gespanntem Zustand ablegen.

Schießen Sie nie auf harte Bodeneberflächen oder Wasser ... Das Geschoß könnte

Legen Sie Ihre Hand nie über die Laufmundung.

Lassen Sie die Waffe nie an einem Platz zurück wo sie fallen und ein Schuß losgehen

Verwenden Sie beim Schlaßen einen Gehörschutz sowie eine Sicherheits-Schlaßbrille Überprüfen Sie die Munition auf das richtige zu Ihrer Waffe passende Kaliber

Viele Munitionsbezeichnungen klingen ähnlich. Vergewissern Sie sich, daß Sie keine falsche Munition in Threr Waffe verwenden

Wir emotebien Ihnen keine site oder wiedergeladene Munition zu verwend

Zuschauer sollten sich während des Ladens, Entladens und Schießens immer mindestens 3 m hinter dem Schützen befinden.

Laden Sie die Waffe nur, wenn Sie auf dem Schießstand bereit zum Schießen sind; enfladen Sie sie, wenn Sie den Schießstand verlassen. Transportieren Sie eine Waffe nie in Ihrer Tasche, Handlasche oder hinter den Gürtel geklemmt. Verwenden Sie Immer ein Futteral oder Koffer döre ein passendes Holster mit Sicherheitsödigel.

Versuchen Sie nie, den Abzug zu verstellen. Durch Veranderungen des Abzugsvorweges wird die Einrastliefe der Rasten verändert. Dies könnte gefährlich werden. Bei der Handhabung, beim Zerlegen und beim Zusammenbau der Walfe darf koline Gewall annewendet werden.

Achten Sie immer darauf, daß sich die Wafte in einwandfreiem Zustand befindet, Bei Einwirkungen von außen, z. B. Korrosion, Herunterfallen usw. muß die Walle von einem Fachmann überprüft werden,

Unsachgemäße Handhabung und mangelnde Pflege können die Sicherheit und die Funktion der Waffe beeinträchtigen. Achten Sie immer darauf, daß auch das Lauf-innere gereinigt und nicht verstopft ist, wie 2, B. durch Munitionsrückstände, Veränderungen an den Walfen durfen nur von autorisierten Fachleuten vorgenommen werden. Unsachgemäße Eingriffe, Beschädigungen oder Veränderungen durch Dritte tassen jaden Gewährleistungsanspruch verfallen.

Bitte beachten Sie, daß auch die sicherste Waffe durch unsachtemäßen Umgang für Sie und andere getährlich werden kann. Schießen mit ungeladener Walfe ist zu vermeiden, um Abnutzung oder Bruch von

Teilen zu verhüten

Für Schäden, die durch falschen Gebrauch entstehen, kann der Hersteller nicht haftbar werden.

gemacht werden. Warnung: Die eigentliche Walfe einhalt kein Biel; man kann jedoch daraus bleihaltige Munition oder Munition, die Bielkomponenten beinhaltet verschleßen, was im Staat von Katifornien als krebserregend gilt, zu Anomalien bei Geburten und/oder Fortpflanzungstoxizität führen kann. Dielenigen, die mit der Waffe schießen, sich neben einer Person aufhalten, die schießt oder Waffen reinigen, warden hiermit vor den Gefahren gewarnt, die das Biel und Bleikomponenten beinhalten. Sie sollten gesundheitliche Schutzmaßnahmen ergreifen. Vermeiden Sie den Kontakt mit dem Biel bei der Handhabung und waschen Sie sich die Hände nach dem Kontakt. Eine gute Luftventilation ist beim Schießen in geschlossenen Raumen unbedingt notwendig

Sorgen Sie dafür, das diese Bedienungsanteitung unbedingt immer beim Gewehr ist, Insbesondere wenn es verkauft, verliehen oder sonstwie Dritten überlassen wird. Falls Sie noch irgendwelche Fragen zur Waffe und ihrer Handhabung haben, setzen

Sie sich mit uns in Verbindung. Wir erteilen gerne weitere Auskünfte

## weinrauch Guns

WEIHRAUCH small bore rities have proved best and, thanks to their precision, they are highly reliable. In their design, they come up to the high standards expected from modern match and hunting rifles.

Before handling any weapon, first thoroughly familiarize yourself with its functions and handling procedure by carefully reading the instruction manual. But also instructions from a competent firearms instructor before usino any quo

Every time you handle a gun you should check it for ammunition. Never take, somebody's word that the gun is unloaded. **Always check for yourself!** Point the muzzle in a safe direction, open the bott and inspect, the chamber to be sure it is empty and the barrel is free of any obstruction less Operating instructions!

Special care is devoted to the use of guns for all people taking part in shooting events

Treat every gun as if it were loaded, even after you have personally checked it ... all the time. Newer aim at people and do not handle this gun carelessly, regardless of whether it is

loaded, or, as you may THINK, unloaded.

Never forget that even the safest weapon can be dangerous for you and for other

persons if not handled correctly.

Never rely on a gun's "safety" to protect you from unsafe gun handling. A safety is only a mechanical device, not a substitute for common sense.

Be certain the gun is unloaded before cleaning Always empty guns before entering a house, car, truck, boat, RV, camp or any

building. Do not leave your gun loaded.

Never pull a gun towards you by the muzzle. Don't climb a tree or cross a fende or ditch with a loaded gun.

Load and unload with the muzzle pointed in a sale direction.

Always store guns and ammunition in separate locked cabinets and beyond the reach

Never leave your oun unattended.

When receiving a gun always open the action and check that it's unloaded. Never put your hand over the muzzle of a gun.

Keep your linger "of?" the trigger until you are actually aiming at the target ready to

Be sure of your target and backstop before you shoot. Ask yourself what your build will hit if it misses the target. Never shoot at hard flat surfaces or water ...

Never out aside the our with cocked action.

Guns and alcohol or drugs don't mix. Don't take them before or during shooting

Newer use force when using, stripping or assembling the weapon

Always use ear protectors and shooting glasses. Have your gun always inspected by a qualified gensmith if it has suffered from corresion, dropping or other external damage.

incorrect handling and lack of maintenance will impair the function and safety of the weapon, inspect the barrel for an obstruction, it must be always cleaned.

Warranty Claims, the manufacturers of weapons are dispensed from liability for all

claims resulting from unauthorized tampering with any methonism, delmage caused by using force, or modifications made by third parties. All work on weapons must be done by authorized gunsmiths only.

Never put aside the gun loaded.

Avoid dry firing in order to prevent wear or breaking of parts.

Attention: Even the best and safest gun can be dangerous for you and others if it is used the wrong way.

Never leave a oun where it could fall and fire.

Check ammo to be sure it is right size and caliber.

Did or reloaded ammo may de dangerous. We recomment against (3.9%)

Speciators should be at least 10 feet behind and away from the shopter while loading. hring and unloading. Load the gun only when on the range preparing to fire, and unload it before leaving

the range Never carry any handgun in your pocket, purse or hicked in a belt or waistband. Use

a pistoi case or a proper holster with safety flap or strap

Don't try to change your gun's trigger pull, decause alterations of trigger pull usually affect sear engagement and may cause accidental liring. Many ammunition identifications sound similar. Make sure you do not use wrong size

ammo in your gun

We do not warrant for injury caused by abuse,

WARNING: The actual gun/firearm does not contain any lead; however, it does fire ammunition containing lead or lead compounds known to the State of California to cause cancer, birth defects and/or reproductive toxicity. Those who discharge a gun/firearm, stand near someone who discharges a gun/firearm or cleans guns/fire-arms are hereby warned of the dangers presented by lead and lead compounds and should take protective health measures. Avoid exposure to lead while handling and wash your hands after contact. Proper air ventilation is absolutely peressary when shooting indoors.

Make sore that this instruction manual is kept with the rifle. It should accompany the rifle if it was ever sold, loaded or otherwise given away to any other person

If you have any questions retenting to this gun and to gun handling, please contact us. We shall be glad to give you further advice

## Armes Weihrauch

Mous vous leiicitons de l'achat de votre fusil à répétition.

Grâce à leur précision et à leur solidité, les carabines de petit calibre WEHRAUCH sont des armes éprouvées. Dans leur construction, elles répondent aux éxigences posées aux armes de concours modernes et de chasse.

Veuillez d'abord vous familiariser avec la fonction et le maniement de l'arms conformément au manuel d'instruction. SVP contactez votre armurier pour des renseignements détaillés avant l'utilisation de l'arms. ATTENTION!

Si vous prenez une arme dans vos mains, vérifiez toujours si la chambre est vide el décitargée. Mavez pas confiance à la déclaration d'une autre personne. —
Seullement sur voutre inspection. Pointez la carabhre vers la sol, ouvrez la cutasse, et inspectus la chambre, et le canon nour vous assurer qu'ils sont vides voir Maniement).

L'usage d'armes de sport exige toujours la plus grande attention et les scrupules les plus minutieux de la part de toules les personnes participant au lir. Manipulez une arme toujours comme si elle était chargée, même si vous vous êtes assuré du contraire.

Conservez les armes et les munitions sous clé, dans des endroits séparés, au-dehors de la portée d'enfants.

N'abandonnez jamais votre arme sans surveillance.

No visez jamais des personnes et no maniez jamais l'arme evec nègligence, peu importe qu'elle soit chargée ou – comme on pourrait le croire – non chargée. Yeuillez prendre en considération que même l'arme la pius sûre peut, suite à un maniement non idoine, devenir dangereuse et pour vous-même et pour d'autres personnes.

Veuillez toujours observer: Ne posez jamais le doigt sur la détente, sauf pour le tir

N'usez jamais de force lors du maniement, du démontage et du montage. No comptez jamais sur le sûrete d'une arme. La sûreté n'est qu'une pièce méchanique, pas une compensation pour un manque d'attention! Avant le nettoyage, il laut décharger ('arme.

Il faut toujours décharger l'arme avant d'entrer dans un bâtiment et avant de monter dans une voiture, un bateau etc.

Avant de tirer, il faut contrôler la cibie et les environs que vous pourriez éventuellement toucher.

Ne consommez jamais ni alcool ni drogues avant et pendant le tir.

Ne tournez jamais la bouche de l'arme vers vous-même.

Il ne faut également pas traverser une clôture ou un fossé ou monter sur un arbre avec l'arme chargée.

Chargez et déchargez l'arme toujours avec le canon tourné dans une direction sûre. Ne jamais déposer l'arme avec le système armé.

No trez jomais sur une surface dure ou dans l'eau . . . les cartouches pourraient ricocher.

Ne mettez jamais la main sur la bouche du canon

Il ne faut jamais laisser une arme sans surveillance. Elle pourrait tomber et se dépharger.

Utilisez toujours un casque anti-bruit et des lunettes de tir

Il faut contrôler les cartouches pour le calibre juste.

Des cartouches vieilles ou rechargées peuvent être dangereuses. Nous ne recommendons pas l'usage

Attention! Beaucoup de marques de munition se ressemblent. Il faut seulement utiliser la munition juste dans l'arme!

Chargez votre arma uniquement sur la place de tir et déchargez-la avant de quitter la place de lir. La distance minimum entre tireur et spectateur doît être en minimum trois mêtres.

Ne portez jamais une arme dans la poche, la serviette, la ceinturé etc. Il faut toujours avoir un étul assorti avec une fermeture.

No manipulez jamais le mécanisme de la détente

Veuillez prendre en considération que l'arme doit être vérifiée par un spécialiste en cas d'influences extérieures, comme par exemple en cas de corrosion ou si l'arme est tombée, etc.

Un maniement incorrect et un entretren incomplet peuvent porter atteinte à la fonction et la sûreté de l'arma. Assurez-vous que le canon est vide et net, et n'est pas obstrue. En cas de maripulations non idoines du mécanisme, de dommages ou de modifications par des tiers, le fabricant est dispensé de toute réclamation de garantie. Seuls des spécialistes autorises peuvent effectuer des modifications de l'arme.

No jamais déposer l'arme armée.

Eviter de tirer à vide pour préserver des parts d'usure ou de rupture. **Attention:** Même une arme à toute éprouve peut devenir dangereuse pour vous et pour d'autres si vous l'abusez. Portez l'arme toujours avec prudence. Augune garantie en cas d'abus.

Attention: L'arme elle-même ne contient pas de plomb. Mais on peul utiliser dans l'arme des munitions en plomb ou des munitions qui contiennent des particules de plomb. Aux Etats-Unis, l'Etat de Galifornie affirme que cels peut causer un cancer, ou des anomalies chez les futurs nouveaux-nês, ou de la toxicité reproductive. Nous prévenons alors tous les gens qui tirent avec une arme ainsi que tous ceux qui se trouvent à côte d'un tireur ou près d'une personne qui nettoie une arme. Il faut prendre totoutes les précautions nécessaires pour protèger sa senté contre le plomb. Evilez le contact direct avec le plemb en yous servant de l'arme et lavez-vous les mains après usage. Pendant le tir à l'intérieur, une bonne aération est indispensable.

Veuilles taujours à ce que ce manuel d'instruction soit joint à l'arme, en particulier si celle-ci est vendue, prêtée ou cédée d'une manière oucleonaue à des tiers.

Si your avez des questions relatives à l'arme ou à son maniement, veuillez nous contacter.

			•					
Bierellenium Sans Paris Liel Aus der Pieres Dillenhen Peliliere der Opsiden die 1de de Paullen Bereil-de Jöhrbussen den den de Germande Perijansung Piere Freinie dem de Perijansund de Perijansung Piere Freinie dem de Pena Artikaj ikspilal kindie			Statement wight arguments who argument to state				A.	HW 660 Match
			STATE OF STATE					2
200 PEXAGO SUPPRISED TO CONTRACT OF CONTRA	Feet Dise	1886	continue to Atting the period of the con- gramate to replace to differ to		VX	9 1.00		///
207 MIN DA MANAGATAN MINISTER VIOLENCE PROPERTY	Jos Sales Maries 200 Joseph V. Versign 1992 Jones Dec Nove destroy	10/1/10	hatenge paren		1		1	20-
Other IACO BA Restruction Annual Con-	Alle In Alberta ja Santa de Alberta ja Santa de Alberta ja	8945 III	Aug.	1000	1	11/1	1	On Da
201 803.95 Acresc Temporal Temporal	nde .	u 460 kr	0 s to \$1.000 pr for so 1.5 and 1.000 to 220	The man dille		4		100
OT 5452 AUT INSTITUTE		52% 4.3	Fair in Account (a) give when personne				1	
No man large l	10	8019	Apprile outs to Assessment survival to Expertences as account to the survival control		6	13 11		
305 Mission word with the last of the last	39	147 %	Vacint shallow Arrigance for right tours, as out go into in woman a position	1	- (	9 /6	2	9
THE STATE STATES		959 (0	sumagnistrilo Resa tropi dana sona ucas sulogo ni si musti			6.25		
SIN SELECT Security	designary In	100 85	Virial USylvain and nov	1 4 3 R	15	3//		
VEDAV S	fugy is to take eather		EURISE PODICE		- CV 10	-/-		
IN SULL SHAPE	ing a u cusa caus ing a u cusa caus ing a u cusa caus	A 1905	Augustus en edit of a spe que beauth s	7 = 7 - 77.		-		
IN SECTION OF THE PROPERTY OF	in state with a little and a li	A 1905 a. 58(5)	Augustus en estratus don que beauthor	9				
SECURE SE	Experience (Company of Company of	a (28/14)	Againste observation production Material					
10   10   10   10   10   10   10   10	Solution colors  The colors of the color of	6 580 E	Authorise eductorise grantenidos Harcinoris grantenidos Francioris principios principios principios Sucr					
10   10   10   10   10   10   10   10	September of the septem	8 880 D	Augustation and  entropy of the  property of  property of the  property of the  property of the  property of	SAU SCA AND Pala — National Property of the Company		The state of the s	EC BAIGA	Victoria Borrangti victoria Viscoli victoria di Viscoli regido
# 100 621 C Scott Ann	150   150	e perte	Page November 1988 1988 1988 1988 1988 1988 1988 198	AND WAY		THE RESIDENCE IS NOT		According to the legal of the l
# 100 621 C Scott Ann	In colors industrial and a second of the colors of the col	e perte	Apprince militario de militario	145 Std M Multiple State an	241 - 4021-34 DAY - BARLUS	And the state of the state  Whenest the state of the state  In the state of		Appropriate the second of the
Project State   Project Stat	120   120	a pays of a sector	Approving March 200 (1997) and March 2007) and March 2007 (1997) and March 2007 (1997) and March 2007) and March 2007 (1997) a	The Second Control of	241 - 0031 BE DAY - BARE U.S.	The section of the se	38 BOED	and do not report to the control of
Project Survey   Project Survey	In colors of the second of the	a pays of a sector	Approving March 200 Approve March 200 Approving March 200 Approvin	pouge and grant of the policy	121 0051 32 DAY THEOLOGY DAY SELECTION TO SELECTION	The starting of time as 2 state in the start of the start	SE BOED	and A West and a High distribution of a select register.  Kentruchtung for American distribution of the analysis of the analys
Verbild   Verb	Security of the security of th	# \$50151 # \$50151 # \$50151 # \$50151 # \$50151	Apprint of Michael Apprint of Mi	supply and grade products of the product of the pro	22	via material private participation of the control o	78 BJCD 78 BA17	sending years  Aprilia de limbe ingular  Apr
Verbild   Verb	In the contract of the contrac	8 8-8-12 8 8-8-12 9 805-11 1 805-10 2 805-10 1 806-11 1 906-15 2 906-15	Approving March 200 Approve March 200 Approving March 200 Approvin	supply to 18 g. And to 18 g. An	24 AUS 34 CA AUS 35 AUS 36 AUS	yes make harmy active as a Madian event souther was a Madian event souther Whose of Historian super for Should with the international or Should Family active Family Famil	38 800 C	anadan veveri artan de selector regido  Karrantanzo la Vernentagal mendi Sordi selec- non el surge la Terrestri de la principa de la  serio surge la Terrestri de la principa de la  serio surge la Terrestri de la Terrestri de la  serio surge la Terrestri de la Terrestri de la  serio sur



# Garantie Guarantee Bulletin

Für jede WEIHRAUCH-Waffe geben wir die branchenübliche Garantie bis zu einem Jahr.

Ausgereifte Konstruktionen, Lehrenhaltigkeit und bestgeeignetes Material bürgen für lange Lebensdauer und zuverlässige Funktion.

Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder normale Abnutzung entstehen, auch Feder- und Dichtungsschäden, sind verständlicherweise ausgenommen.

Every WEIHRAUCH Arm is guaranteed on the usual conditions up to one year.

Sophisticated designs, accuracy to gauge and the most suitable material ensure long life and reliable function.

Damage due to improper handling or normal wear and tear, including damage to springs and seals are of course excluded.

Nous offrons pour chacune de nos armes WEIHRAUCH la garantie habituelle d'un an.

Une excellente construction de l'arme sur des principes qui ont fait leurs preuves, et une parfaite qualité du matériel, sont garants d'un bon fonctionnement et de longévité.

Toutes détériorations provenant d'un mauvais maniement ou d'une usure normale, y compris celles des joints ou ressorts, sont exclues.

WEIHRAUCH Sportwaffenfabrik 97634 Mellrichstadt, Postfach 20 Germany

IX/KJ